

Distr.: General
10 August 2016
Arabic
Original: English

الجمعية العامة
الدورة السبعون



الوثائق الرسمية

اللجنة السادسة

محضر موجز للجلسة الثلاثين

المعقودة في المقر، نيويورك، يوم الاثنين، ١٣ حزيران/يونيه ٢٠١٦، الساعة ١٢:١٥

الرئيس: السيد تشارلز (ترينيداد وتوباغو)

المحتويات

الإعراب عن التعازي بالهجوم الإرهابي الذي وقع مؤخرا في الولايات المتحدة الأمريكية

البند ٥ من جدول الأعمال: انتخاب أعضاء مكاتب اللجان الرئيسية

هذا المحضر قابل للتصويب.

وينبغي إدراج التصويبات في نسخة من المحضر مذيّلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني وإرسالها في أقرب وقت ممكن إلى:

Chief of the Documents Control Unit، (srcorrections@un.org).

والمحاضر المصوّبة سيعاد إصدارها إلكترونيا في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة. (http://documents.un.org/).



الرجاء إعادة استعمال الورق

16-09845 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٥:١٢

الإعراب عن التعازي بالهجوم الإرهابي الذي وقع مؤخرا في الولايات المتحدة الأمريكية

١ - الرئيس: أعرب، باسم أعضاء اللجنة، عن التعازي لأسر الضحايا والحكومة وشعب الولايات المتحدة بالهجوم الإرهابي الذي وقع مؤخرا في فلوريدا. وقال إنه في أعقاب المأساة ينبغي للجنة أن تفكر في إخفاقها المستمر في اعتماد اتفاقية شاملة بشأن الإرهاب، وهو ما توقع أن يحظى بمزيد من الاهتمام العاجل في الدورة الحادية والسبعين.

٢ - وأعرب عن أمله في أن تُعتمد في الدورة المقبلة النهج الجديدة التي استُحدثت أثناء الدورة السبعين.

البند ٥ من جدول الأعمال: انتخاب أعضاء مكاتب اللجان الرئيسية

٣ - وقال إنه وفقا للمادتين ٩٩ و ١٠٣ من النظام الداخلي، عُقدت هذه الجلسة من أجل انتخاب رئيس اللجنة وأعضاء مكتبها الآخرين للدورة الحادية والسبعين للجمعية العامة.

٤ - وأشار إلى أن ترشيح السيد دانون (إسرائيل) لمنصب الرئيس حظي بتأييد مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى.

٥ - السيد اليماني (اليمن): أعرب عن التعاطف مع حكومة الولايات المتحدة فيما يتعلق بالهجوم الإرهابي في أورلاندو.

٦ - وقال، متحدثا باسم مجموعة الدول العربية، إن المجموعة بعثت برسالة إلى رئيسة الجمعية العامة في ٩ حزيران/يونيه احتجاجاً على تأييد مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى مرشحا من إسرائيل لمنصب الرئيس. لذلك طلبت مجموعة الدول العربية إجراء الانتخاب

بالاقتراع السري، وفقا للمادة ١٠٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة، مما يسمح لها بتسجيل رفضها القاطع لهذا الترشيح ومنع انتخاب المرشح الإسرائيلي بتوافق الآراء.

٧ - الرئيس: قال إنه تلقى رسالة مؤرخة ١٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ من الممثل الدائم لليمن بصفته رئيس مجموعة الدول العربية يطلب فيها إجراء انتخاب الرئيس بالاقتراع السري، وفقا للمادة ١٠٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة.

٨ - السيد عوض (الجمهورية العربية السورية): قال إن وفد بلده يود أن يطلب إجراء اقتراع سري ويرفض ترشيح إسرائيل، الذي اقترح بغرض تعزيز موقف بلد يتصرف كسلطة احتلال في المنطقة. وأضاف أن جميع قرارات الأمم المتحدة بشأن النزاع العربي - الإسرائيلي تبين أن إسرائيل هي قوة احتلال. ومن المستحيل أن تكافح إسرائيل الإرهاب الدولي نظرا لاحتلالها لمرتفعات الجولان. وتساءل كيف يمكن أن ترأس اللجنة دولة تُناقض أفعالها قواعد المنظمة وميثاقها. ولم تُلب إسرائيل المتطلبات الواردة في القرارات التي تحكم قبولها في المنظمة وسلوكها كدولة عضو، ولا ينبغي السماح لها بترؤس لجنة إلى أن تبرهن على التزامها بتنفيذ تلك القرارات وبإنهاء احتلالها للأراضي العربية.

٩ - السيد العتيبي (الكويت): قال، متحدثا باسم منظمة المؤتمر الإسلامي، إن اختيار إسرائيل كمرشحة لرئاسة اللجنة غير مقبول وإن منظمة المؤتمر الإسلامي ترفض الترشيح من حيث المبدأ والبروتوكول. وإسرائيل غير مؤهلة، بوصفها سلطة احتلال، لترؤس اللجنة السادسة، التي يتطلب عملها بشأن مسائل عديدة للقانون الدولي والإنساني مرشحا يؤيد العمل الفعال للأمم المتحدة ولا يُظهر احتقارا صارخا للقانون الدولي، بما في ذلك القانون الإنساني وقانون حقوق الإنسان. وأضاف أن إسرائيل تواصل إنكار حقوق الشعب الفلسطيني وارتكاب انتهاكات منهجية وجسيمة في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما في ذلك القدس الشرقية. وينبغي

- للجمعية العامة أن تعتبر ترشيح المرشحين الذين يقوّمون مصداقية الأمم المتحدة ويعرقلون عمدا تنفيذ قراراتها باطلا. وأضاف أن ترشيح مرشح ينتهك بصورة فظيعة القواعد والمعايير الأساسية للقانون الدولي وقرارات الأمم المتحدة يُعتبر ترشيحا استفزازيا ومهينا. ورأى أنه تقع على عاتق المجموعات الإقليمية مسؤولية طرح مرشحين مؤهلين لمثل هذه المناصب الهامة. وختم قائلا إن منظمة المؤتمر الإسلامي ترى أن ترشيح إسرائيل يتعارض مع الروح والنوايا الحسنة المطلوبة لأداء اللجنة لأعمالها على النحو الواجب وهي تؤكد مجددا رفضها لترشيح إسرائيل لمنصب الرئيس.
- ١٠ - الرئيس: دعا اللجنة لأن تنتخب بالاقتراع السري رئيسا من مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى.
- ١١ - وبناء على الدعوة المقدمة من الرئيس، قام السيد غالهورف (النمسا)، والسيد لونا (البرازيل)، والسيدة بينيتسوف (الجمهورية التشيكية)، والسيد أروتشا أولابوناغا (المكسيك)، والسيدة سونغ ميونغ (جمهورية كوريا)، والسيد جوييني (جنوب أفريقيا)، بفرز الأصوات.
- ١٢ - أُجري تصويت بالاقتراع السري.
- عدد أوراق الاقتراع: ١٨٩
- عدد أوراق الاقتراع الباطلة: ١٤
- عدد أوراق الاقتراع الصحيحة: ١٧٥
- المتنعون عن التصويت: ٢٣
- عدد الأعضاء المصوتين: ١٥٢
- الأغلبية المطلوبة: ٧٧
- عدد الأصوات التي تم الحصول عليها:
- السيد دانون (إسرائيل) ١٠٩
- السيد سكوغ (السويد) ١٠
- السيدة بورا (اليونان) ٤
- السيد كاردي (إيطاليا) ٤
- السيد شيفيك (تركيا) ٤
- السيدة لوكاس (لكسمبرغ) ٤
- السيدة بيرد (أستراليا) ٣
- السيد بيدرسن (النرويج) ٢
- السيد بيترسين (الدانمرك) ٢
- السيد بلانشارد (كندا) ١
- السيد دونوغيو (أيرلندا) ١
- السيد غريما (مالطة) ١
- السيد غونارسون (آيسلندا) ١
- السيد كيكرت (النمسا) ١
- السيد ميندونسا إه مورا (البرتغال) ١
- السيد أويارزون مارتشيسي (إسبانيا) ١
- السيد ساور (فنلندا) ١
- السيد فان بوهيمن (نيوزيلندا) ١
- السيدة فيفس بلمانيا (أندورا) ١
- ١٣ - بما أن السيد دانون (إسرائيل) حصل على الأغلبية المطلوبة، فقد انتُخب رئيسا.
- ١٤ - الرئيس: قال إن البيانات العامة وانتخاب باقي أعضاء المكتب ستؤجل توفيراً للوقت.
- رفعت الجلسة الساعة ١٤:٠٠.